



Новый год по Лунному календарю отметили в Корейском культурном центре

Стр. 8-9

Виктор Юн: «Не бойтесь пробовать себя в чем-то новом и верьте в свои силы!»

Стр. 4



Для театра нет барьеров

Стр. 5



Ключ к языку от Станислава Ли

Стр. 6



АККРЕДИТОВАННАЯ ПРИМОРСКАЯ КРАЕВАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
ТХЭКВОНДО ИТФ (МФТ)

ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР
МАЛЬЧИКОВ И ДЕВОЧЕК с 5-ти лет

МЫ ПРЕДЛАГАЕМ:

- Аттестации на пояса
- Семинары
- Летние спортивные лагеря

Воспитанники федерации принимают участие в дальневосточных, всероссийских и международных турнирах

Тренер: Алиев Гусейн
Инструктор международного класса
Судья международной категории
Обладатель чёрного пояса 4 дана

© taekwondo_prim_mft
8-924-126-62-62

СК «Дружба», Ул. Амурская 63А

Объявляется набор в ансамбль корейских танцев

- младшая группа (7-9 лет)
- средняя группа (10-12 лет)
- старшая группа (с 13 лет)

Бесплатно

Национально-культурная автономия корейцев Приморского края

8-924-247-04-01

В Приморье использовали большую часть партии вакцины от ковида

В Приморье уже использовали 72 процента вакцины от ковида. Край ожидает поставку еще 26 тысяч доз. Олег Кожемяко призывает приморцев вакцинироваться активной. По его словам, вакцинация ускорит снижение заболеваемости, что обеспечит снятие ограничений и скорейшее восстановление экономики.

мощности пунктов и создание мобильных бригад вакцинирующих врачей.

«Мы освоили уже 72% поступившей в край вакцины. На большей части территории вакцинация идет хорошими темпами, сейчас среднесуточное количество вакцинируемых составляет от 1800 до 1900 человек. Эти темпы надо сохранять и, как только поступит новая партия вакци-

дель после этого еще 16500», - отметила Анастасия Худченко, министр здравоохранения Приморья.

Губернатор обратился к руководителям муниципалитетов Арсеньева, Спасска-Дальнего, Тернейского округа, Ольгинского, Спасского, Хасанского районов и призвал их работать эффективнее, там процент освоения вакцины менее 50 процентов.

Необходимость продолжать прививочную кампанию отметили и в Роспотребнадзоре. В случае значительного снижения темпов заболеваемости ведомство поднимет вопрос о снятии части коронавирусных ограничений.

Пресс-служба администрации Приморского края



Пункты вакцинации развернуты по всему краю. В планах властей увеличивать

ны, даже увеличивать. До конца февраля мы ожидаем 10 тысяч доз, а в течение двух не-

Новое министерство создадут в Приморье

Ведомство займется делами, которые нужны для подготовки кадров.

Новое Министерство профессионального образования и занятости появится в регионе. Оно будет отвечать за два направления: за подготовку кадров и занятость населения.

Министерство образуется из двух структурных подразделений уже действующего



ющих Минобразования и Минтруда, штатные единицы которых переводят в новую структуру.

Созданием ведомства занимается Сергей

Дмитриенко, в настоящее время занимающий пост заместителя министра экономики Приморья.

VLADNEWS

Гимнастки Приморского края завоевали серебро на Чемпионате Дальнего Востока



Чемпионат Дальневосточного федерального округа по художественной гимнастике проходил в период с 8 по 11 февраля в спорт-комплексе «Олимпиец» во Владивостоке. В нем приняли участие около 140 сильнейших спортсменок Дальнего Востока. Участницы из Приморья выступили успешно и завоевали путевки на чемпионат России.

Как сообщили в региональном Министерстве физической культуры и спорта, в командных соревнованиях сборная Приморского края заняла второе место с небольшим отставанием от Хабаровского края, третье место – у Республики Бурятия. Серебряными призерами в составе сборной стали приморские спортсменки Софья Красильникова, Елизавета Лазарева, Камила Ли, Яна Нитченко, Альмира Нурмухаметова и Елизавета Руденко.

В групповых упражнениях две приморские команды заня-

ли первое и третье места, «серебро» – у гимнасток из Хабаровского края.

В индивидуальном зачете первое место завоевала представительница Сахалинской области Дарья Парфентьева, второй стала Ирина Ли из Хабаровского края. Третье место – у Елизаветы Лазаревой из Приморья. Кроме того, в шестерку лучших вошли приморские гимнастки Елизавета Руденко и Яна Нитченко, они также представят Дальний Восток на всероссийских соревнованиях.

«Выступления в командных и групповых зачетах всегда более ответственная миссия. Потому что нельзя подводить партнеров. Также нужно защищать честь Края. Поэтому мы болеем друг за друга. В этом плане наш вид

спорта объединяет соперниц. Выходить на ковер тяжело, и нужна поддержка, тем более сейчас, когда соревнования проходят без болельщиков», – поделилась мастер спорта по художественной гимнастике Яна Нитченко.

Отметим, подготовка спортивного резерва, развитие спорта высших достижений и массового спорта, создание условий для занятий физической культурой и спортом, повышение уровня обеспеченности населения спортивными объектами – приоритетные направления регионального проекта «Спорт – норма жизни», реализуемого в Приморье



в рамках национального проекта «Демография».

Пресс-служба администрации Приморского края, фото vl.ru

고려신문

Учредитель - Общественная организация Национально-культурная автономия корейцев г. Уссурийска.

Газета зарегистрирована в Приморском территориальном управлении Министерства Российской Федерации по делам печати, телерадиовещания и средств массовых коммуникаций.

Свидетельство ПИ № 20-0373 от 6 апреля 2004 года.

Газета «Коре синмун»

Главный редактор - И.О. Ким
Мнение редакции не всегда совпадает с мнением авторов.

Выпуск № 2 (260)

Дата выхода в свет: 18.02.2021 г.

Время подписания в печать по графику - 12:00

и фактическое - 12:00

Тираж 1000 экз.

Знак информационной продукции «12+»

Свободная цена

Адрес редакции и издателя:

692525, РФ, Приморский край, г. Уссурийск, ул. Амурская, 63, «Редакция газеты «Коре синмун».

Тел. (4234) 33-37-47

e-mail: sinmoon@mail.ru

Подписной индекс «Коре синмун»: ПР916 в каталоге агентства «Почта России».

Газета выходит 1 раз в месяц.

Отпечатано в типографии ЗАО «Полицентр»,

692337, г. Арсеньев, ул. Заводская, 5

Новости

Ареал обитания леопарда в Приморье увеличился в три раза

Ареал дальневосточного леопарда увеличился за 20 лет в три раза. Площадь ареала достигла 460 тыс. га на юго-западе края.

Область расселения краснокнижной кошки, самой крупной на планете, с начала 21 века расширился в три раза. Стоит отметить, что еще в конце 20 века он наоборот уменьшился до 200 тысяч гектар. В При-



морье обитало всего около 30 особей. Сейчас ареал - все лесные территории на юго-западе края.

Кроме того, увели-

чивается и «кошачья» численность. В национальном парке «Земле леопарда» обитает уже более 100 леопардов, 30 амур-

ских тигров и около 20 тыс. копытных.

Ядро популяции леопардов находится под охраной от браконьерства, пожаров и рубок леса в «Земле леопарда» и его охранной зоне, а также в заповеднике «Кедровая падь». Особо охраняемые природные территории охватывают почти 75% ареала редкой кошки.

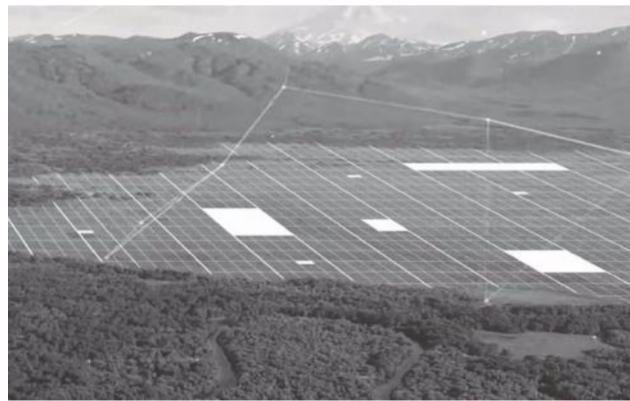
PIA VladNews

За год в Приморье владельцами «дальневосточного гектара» стали 1618 человек

Почти 88 процентов владельцев участков — жители края.

С начала действия программы в регионе выдано 17 936 бесплатных гектаров, — сообщили в Министерстве имущественных и земельных отношений Приморского края.

Всего с начала действия программы бесплатных участков земли на Дальнем Востоке получили около 88,5 тысяч человек, в том



числе 11,1 тысячи — в 2020 году. По словам заместителя председателя Правительства, полномочного председателя Президента РФ в ДФО Юрия Трутнева,

механизмы реализации программы будут усовершенствованы.

Напомним, что осенью 2020 года объем земель, доступных для использования по

программе «Дальневосточный гектар» в Приморье, был расширен за счет буферных зон вокруг крупных городов. Соответствующий законопроект, внесенный Губернатором края Олегом Кожемяко, принят Законодательным Собранием региона. Речь идет о 22,7 тысячи гектаров в окрестностях Владивостока, Артема и Находки.

АиФ

Владивосток

Первые на Дальнем Востоке пандоматы для приема пластика установят в Приморье

Группа компаний «Славда» при поддержке Правительства Приморского края запустила социально-экологический проект раздельного сбора отходов. Он предусматривает установку 200 контейнеров в школах, торговых центрах и местах отдыха и сети пандоматов. Презентация проекта «Вторая жизнь пластика» состоялась в рамках подписания меморандума о сотрудничестве в сфере экологии между группой компаний «Славда» и Правительством Приморского края на площадке ВГУЭС.

Экологическая программа включает в себя комплекс мероприятий, в том числе образовательных, по раздельному сбору и переработке пластиковых отходов во Владивостоке и других го-



родах края. Пилотный старт проекту был дан в 2020 году на площадке Всероссийского детского центра «Океан». В каждой из пяти дружин установили контейнеры-бутылки, специально разработанные для компании «Славда» дальневосточным конструкторским бюро. Яркие и наглядные, они отлично привлекают внимание к проблеме раздельного сбора и стимулируют детей и вожатых выбрасывать бутылки именно в них.

В феврале этого года такие контейнеры появились на территории ВГУЭС и фитнес-клуба «Чемпион» на Гоголя. В дальнейшем более 200 современных контейнеров для пластиковых отходов установят в школах, университетах, торговых центрах и популярных местах отдыха приморцев.

Также в рамках проекта будет создана сеть пандоматов — устройств для приема пластика. Такие пандоматы распространя-

ны в Европе и только начинают появляться в западной части России, Владивосток станет первым городом на Дальнем Востоке, где появится такое оборудование. Аппарат сканирует штрих-код на этикетке, понимает по номенклатуре, что это именно бутылка, а не что-то другое, и только после этой проверки «поглощает» тару для того, чтобы ее спрессовать. Благодаря этой технологии в пандомат вмещается больше бутылок, чем в обычные контейнеры, да и оператору проще — не нужно перевозить лишней воздух. Первые пандоматы уже в ближайшем будущем появятся в гипермаркетах торговой сети «РЕМИ».

Пресс-служба администрации Приморского края

Скорбим и помним...

21.01.2021 года на 64-м году скропостижно скончался Ли Анатолий Дяерович, директор ООО «Ритуал-Сервис», член совета общественной организации Национально-культурной автономии корейцев г.Находки, ветеран труда Приморского края, прекрасной души человек, любящий отец двух дочерей, заботливый дедушка, любимый брат.



Родился Ли Анатолий Дяерович 16.02.1957 году в г. Партизанске. Закончил Уссурийский государственный педагогический институт.

Прирожденный лидер еще со школьной скамьи активно занимался общественной работой; сначала секретарем комсомольской организации в школе, потом — в городском комитете комсомола в г. Партизанске.

Ли Анатолий Дяерович был бессменным членом совета общественной организации Национально-культурной автономии корейцев города Находки трех созывов. При проведении международных фестивалей корейской культуры в Находке являлся ответственным по взаимодействию и сопровождению приглашенных консулов КНДР и Республики Корея.

Проводил обширную благотворительную деятельность в г. Находка. Внес личный вклад; изготовил и установил за свой счет памятник первопоселенцу села Владимиро-Александровское, солдату Сучанского отряда Игнатию Белову. Регулярно оказывал спонсорскую помощь Совету ветеранов города Находки в предоставлении транспортных услуг.

Родные, близкие, друзья, коллеги ценили Анатолия Дяеровича за отзывчивость, душевность, за умение проявлять милосердие и сострадание к людям.

Светлая, добрая память о Ли Анатолии Дяеровиче навсегда останется в наших сердцах.

Совет ОО НКА корейцев г.Находки

Объявление

Предоставляется бесплатная правовая помощь в получении российского гражданства для этнических корейцев, прибывших из стран бывшего СССР.

Виды правовой помощи:

- получение легального статуса (гражданства РФ, вида на жительство, РВП, патента);
- получение удостоверения личности; регистрация по месту жительства; получение свидетельства о рождении; юридические консультации по другим вопросам.

Для получения бесплатной правовой помощи просим обращаться по телефону: 8-904-626-70-43

Актуально

Виктор Юн: «Не бойтесь пробовать себя в чем-то новом и верьте в свои силы!»

День российской науки традиционно отмечают 8 февраля. Этот праздник имеет огромное значение для всех, кто связан с научной деятельностью. Научно-техническое общество «АНТОК» - некоммерческая общественная организация, созданная для развития и укрепления российской диаспоры корейцев путем популяризации науки и образования. Беседа с Виктором Лариковичем Юн, членом совета НКА корейцев Уссурийска, председателем регионального отделения НТО «АНТОК», раскрыла цели, задачи и особенности научно-технического общества.

- Виктор Ларикович, расскажите о себе. Где вы родились? Какое получили образование?

- Я родился в столице Таджикистана - городе Душанбе. При развале



СССР, когда в Таджикистане началась гражданская война, наша семья была вынуждена покинуть Душанбе, и мы вернулись в Приморский край. Отсюда родом мои дедушка и бабушка. Мы обосновались в городе Уссурийске, где и живем по сей день. По образованию я ученый-агроном. Решил пойти учиться на агронома, потому что родители успешно занимались земледелием. В 1999 году я окончил ПГСХА, а затем работал по специальности - сначала в Приморском научно-исследовательском институте сельского хозяйства младшим научным сотрудником, затем защитил кандидатскую диссертацию. Потом я работал главным агрономом Уссурийского района в администрации УГО. Довелось мне работать и в Россельхозцентре - агрономом по защи-

те растений, а также в сельскохозяйственном производстве Приморского края. В настоящее время я занимаю должность менеджера-агронома в ООО «Приоритет - Восток Трейдинг». Таким образом, за 20 лет трудового стажа получил разносторонний опыт, который очень помогает в текущей работе.

- Расскажите, как вы узнали про научно-техническое общество «АНТОК»? Как вы стали руководителем Приморского отделения данного общества?

- В 2007 году представители «АНТОК» предложили мне принять участие в Международном форуме молодого поколения в Сеуле (Young Generation Forum, YGF). Мне показалось это интересным, и я согласился. На форуме я познакомился с руководителем научно-технического общества, приобрел интересный опыт, новых друзей и единомышленников. Кроме того, это была моя первая поездка в Республику Корея. Меня поразили размах мероприятия - на тот момент на форуме присутствовали около 300 участников из разных стран.

Несомненно, меня впечатлил Сеул - огромный мегаполис, а также экскурсионная поездка на юг страны в г. Ульсан на судостроительный завод Hyundai Heavy Industries и металлургический гигант Кореи POSCO. Из этой поездки я вынес очень важную мысль - человек не должен замыкаться в себе, как говорят, «вариться в собственном соку», а наоборот, должен стремиться контактировать с близкими по духу людьми, чтобы реализовать свои идеи и достичь поставленных целей. После этого я по возможности участвовал в различных Всероссийских научных конференциях, организуемых научно-техническим обществом «АНТОК». После того, как «АНТОК» получила статус межрегиональной некоммерческой общественной организации, мне как члену прав-

ления было предложено стать руководителем Приморского отделения «АНТОК» на общественных началах.

- Я думаю, не все слышали про НТО «Анток», расскажите, что это за общество, какие у него цели и задачи?

- История «АНТОК» началась в 1991 году, как Всесоюзная ассоциация научно-технических обществ советских корейцев и включала республиканские общества России, Узбекистана, Казахстана, Киргизии и Таджикистана. Основателями республиканских обществ стали члены первой делегации советских корейцев, принявших участие в работе Ассамблеи КОФСТ в 1990 году. В декабре того же года было создано Московское научно-техническое общество корейцев. Основные цели и задачи - популяризация науки среди молодежи и возможность наладить связи с опытными специалистами из-за рубежа, представителями корейской диаспоры. Основными направлениями деятельности «АНТОК» являются: организация международных конференций и региональных семинаров, поддержка участия ученых «АНТОК» в международных научных конференциях, проводимых в разных странах, организация и информационная поддержка мероприятий, связанных с вовлечением молодежи в международные научные и образовательные программы, представительство российских ученых в КОФСТ (корейская организация по науке и технологиям).

- По каким направлениям ведется работа на мероприятиях «АНТОК»?

- Ежегодно в Москве проводится большая конференция «АНТОК» по естественно-научным, техническим и гуманитарным направлениям. Особое внимание уделяется молодежи как наиболее активным и продвинутым представителям общества. За счет привлечения спонсорской помощи проводим молодежные конференции, семинары, а также олимпиады для школьников и IT-курсы для всех желающих. Среди членов АНТОК довольно много студентов и аспирантов. Поиск перспективных и

стали в конференциях от «АНТОК», получают хорошую возможность для старта. Это и опыт в публичных выступлениях, и общение в дружелюбной атмосфере единомышленников, и возможность презентовать свои работы, и пополнить список научных публикаций. Все это позволит найти в будущем хорошую, престижную работу. Есть возможность спонсорской поддержки для участия в мероприятиях,

ведь это помогает компенсировать расходы на транспорт и размещение.



талантливых ребят идет постоянно. Если хорошо себя покажут, смогут сказать свое веское слово в науке будущего и получать хорошее вознаграждение. Молодые люди составляют около трети участников конференций, и их количество неизменно растет, что не может не радовать! Есть в «АНТОКЕ» программа наставничества - кто-то из опытных членов общества начинает курировать молодого человека, помогать ему в становлении как специалиста в определенной области науки.

- Назовите наиболее яркие и значимые молодежные форумы. Что они дают его участникам?

- Это прежде всего Young Generation Forum (YGF) - международный форум молодого поколения, а также Young Professional Forum (YPF). Я сам начинал с YGF, и все, кто принимает уча-



стие в конференциях от «АНТОК», получают хорошую возможность для старта. Это и опыт в публичных выступлениях, и общение в дружелюбной атмосфере единомышленников, и возможность презентовать свои работы, и пополнить список научных публикаций. Все это позволит найти в будущем хорошую, престижную работу. Есть возможность спонсорской поддержки для участия в мероприятиях,

ведь это помогает компенсировать расходы на транспорт и размещение.

- Как повлияло сложное эпидемиологическое положение 2020 года на работу НТО «Анток»?

- Несомненно, ситуация с коронавирусом коснулась и нас. Был период, когда мероприятия проходили в режиме онлайн, например, в таком виде прошли большая конференция в Москве и молодежная конференция, а также олимпиады для школьников. Для нас это было нетрудно, так как для активной молодежи не проблема справиться с новейшими технологиями. 16-17 ноября во Владивостоке на базе кампуса ДВФУ прошел третий Дальневосточный молодежный семинар по науке и технологиям уже в очном формате. Я также присутствовал там. Свои положительные отзывы оставили некото-

рые участники семинара, среди них были представители из Уссурийска: Вероника Ли окончила Монгольский Международный университет, по образованию преподаватель английского языка; Юлия Ким - студентка ДВГМУ (Хабаровский медицинский университет), а также Андрей Тен - студент ДВТК. Они отметили, что у современной молодежи есть возможность заявить о себе, найти помощников и на-

ставников. Они хотели бы поучаствовать в семинаре и в этом году.

- Скажите, что необходимо для того, чтобы вступить в ряды НТО «АНТОК»?

- Прежде всего, рады видеть претендентов, имеющих отношение к корейской диаспоре, преподавателей вузов, научных сотрудников и студентов. Затем нужно подать заявку, заполнив простую анкету, размещенную на официальном сайте (www.aksts.ru), которая будет рассмотрена в течение 30 дней. Из плюсов вступления в общество - возможность участвовать в значимых мероприятиях, шанс получить предложение о сотрудничестве в сфере ваших профессиональных интересов и просто наработать выгодные и полезные связи. «АНТОК» - это не только конференции, семинары и форумы, это еще и различные конкурсы, гранты и курсы.

- Несомненно, вы часто сталкиваетесь с талантливой молодежью, кто из них остался в вашей памяти?

- Мне запомнилась Зоя Цой, участвующая в конференциях. Сейчас она уже кандидат наук в ПГСХА. Она оставила о себе хорошее впечатление - с одной стороны очень скромная, с другой - талантливая с большими перспективами в науке. Особо хочу выделить двух человек, которые готовятся к защите диссертаций. Это Евгений Ким из Хабаровска (ТОГУ) и Александра Ким из Владивостока (ДВФУ).

- Какой совет вы бы дали молодым людям, делающим первые шаги в научной деятельности?

- Я бы посоветовал молодежи не бояться нового и верить в свои силы!

Проекты

Для театра нет барьеров

Премьера спектакля «Печка – Чхве Дже Хен» состоялась в видеоформате.

Уссурийский театр драмы имени В.Ф.Комиссаржевской совместно с Ассоциацией театрального искусства г. Кунпхо Республики Корея выпустил новый российско-корейский проект, посвященный странице истории, связывающей два народа.

Уникальный проект

Совместный российско-корейский проект – уникальный в своем роде. По задумке авторов, в спектакле играют актеры двух стран вместе, но на своем языке. Перевод транс-

шений и к 100-летнему юбилею со дня гибели Чхве Дже Хена. Подготовка началась в 2018 году. Была проведена значительная работа с архивными материалами, затем драматург приступил к созданию пьесы, ее перевели на русский язык. Артисты с нетерпением ждали совместных репетиций, но все планы смешала пандемия.

Ограничения на перемещение между странами действуют и сегодня. Поэтому постановка записана в форме видеоспектакля. Сцены с участием корейских актеров сняты в Кунпхо, сцены с участием российских актеров – в Уссурий-

спектакль в видеоформате.

Видеоспектакль «Печка» Чхве Дже Хен» можно посмотреть на официальном сайте театра в разделе «Видео», а также на ютуб-канале культурного учреждения.

От первого лица

Сотрудничество театральных деятелей Уссурийска и Кунпхо продолжается уже долгое время, и эта творческая дружба воплотилась в различные совместные проекты, например, художественные выставки, обменные гастроли, участие в фестивалях в России и Республике Корея, постановка спектакля по пьесе Ом Ин Хи «История одной женщины» на сцене уссурийского театра драмы имени В.Ф. Комиссаржевской. Но новый проект для всех нас имеет особенное значение. Мы хотели напомнить о том, что у наших стран долгая совместная история, и в ней есть значительные события, к сожалению, не очень хорошо известные широкому населению. Уссурийцы только недавно узнали, кто такой Чхве Дже Хен, когда был открыт музей в доме, где он жил. Примечательно, что этот дом находится напротив здания театра. Поэтому мы считаем, что наш спектакль будет интересен зрителям обеих стран и выполнит важную культурную миссию – просвещение и духовно-нравственное обогащение людей, знакомство с неизвестными страницами истории, - рассказал «Коре синмун» Андрей Борисов, директор театра драмы имени В.Ф. Комиссаржевской Уссурийского городского округа.

Нам удалось связаться и с председателем ассоциации театраль-

ного искусства города Кунпхо **господином Чо Хен Ган:**

- Мое судьбоносное знакомство с Уссурийском началось в 2004 году с постановки спектакля для мероприятия, посвященного 140-летию добровольного переселения корейцев в Россию. После этого каждый год помогал в организации различных мероприятий, проводимых российскими корейцами. Примерно в то же время наладились связи с драматическим театром города. Я получил приглашение на участие в качестве режиссера на I Международный фестиваль классической пьесы «Никольск-Уссурийский», который проходил в уссурийском драматическом театре. На суд зрителей представил постановку одноактного пьесы А.П.Чехова и понял, что российская публика проявляет большой интерес к корейскому театру. После фестиваля мы договорились о тесном сотрудничестве.

Первым совместным спектаклем стала «История одной женщины» корейского автора Ом Ин Хи. Пьесу перевели на русский язык и поставили с уссурийской труппой. Когда на премьеру русские зрители аплодировали стоя, меня переполняли чувства. Такая реакция публики дорогого стоит. Тогда и пришла идея постановки, в основе которой лежала бы общая история Кореи и России. Однако проект мог так и не осуществиться, потому что в Корею государство не оказывает финансовую поддержку театрам, как в России. К счастью, нам помогла администрация города Кунпхо.

Наша постановка - история о герое Чхве Дже Хен, первом министре финансов времен-

Биография Чхве Дже Хена

Цой Петр Семенович

Дата и место рождения: 15 августа 1860 года в провинции Северный Хамген, город Кенвон.

Дата гибели: 7 апреля 1920 года.

1908 - организовал «Общество единомышленников», избран его председателем, директор печатного издания «Тэдонконбо».

1911- председатель «Общества развития труда», «Общества Пальгихве».

1914 – председатель собрания, посвященного организации 50-летнего юбилея переселения корейцев в Россию.

1919 - избран министром финансов временного правительства Кореи.

В 1962 году правительство Республики Корея вручило герою Чхве Дже Хен высший Орден Республики «За заслуги в основании государства».

Связанные с ним деятели и организации: «Общество единомышленников», «Тэдонконбо», «Тэянбо», «Общество поощрения труда», Комитет Республики Корея. Временное правительство Кореи.

ного правительства Кореи. Мысль о том, что мы создаем этот спектакль совместно с драматическим театром Уссурийска, города, земля которого окроплена кровью героя,

От редакции. Надежды на совместную работу организаторы проекта не оставляют, и как только появится возможность, работа над спектаклем продолжится, чтобы од-



лируется в виде субтитров.

Планировалось приурочить постановку к 30-летнему юбилею русско-корейских дипломатических отно-

ске, а затем смонтированы в единый фильм. И вот театр имени В.Ф. Комиссаржевской представил зрителям первый в своей истории международный

**Справка**

В августе 1915 года Япония потребовала от России депортировать 28 корейских руководителей, в этом списке был и Чхве Дже Хен. Он был обвинен в антияпонской деятельности.

В августе 1916 года согласно новому русско-японскому договору Чхве Дже Хен был арестован русским полицейскими в Славянке. После трех дней ареста его отправили в Никольск-Уссурийский. Но благодаря связям отпустили через 11 дней.

Летом 1917 г. Чхве Дже Хен опять избран волостным старшиной (должность избиралась сходом через каждые три года). А после Октябрьской революции 1917 года стал председателем Волисполкома.

В 1918 г. он избирается гласным Никольск-Уссурийской уездной земской управы и председателем Ревизионной комиссии, а также председателем Второго Особого Всероссийского собрания корейцев в России, председателем Всероссийского съезда корейцев в России.

заставляла мое сердце биться быстрее. И хотя мы не можем показать спектакль на сцене, мы можем показать его в видеоформате. Пусть эта совместная постановка станет трамплином дальнейшего развития дружеских отношений между Кунпхо и Уссурийском. Пусть этот спектакль станет мостом между нашими городами.

нажды и российские, и корейские зрители увидели его на сцене.

Аша ЛИ,

Фото предоставлено уссурийским театром

драмы имени

В.Ф.Комиссаржевской

и председателем ассоциации театраль-

ного искусства города Кунпхо господином

Чо Хен Ган

Ключ к языку от Станислава Ли

Прошедший год, по понятным событиям, связанным с пандемией коронавируса и ограничениями в общении, которым так дорожим мы все, стал для многих представителей творческих профессий большим испытанием с одной стороны, временем раздумий над смыслом созидательного труда и, собственно, самим углублением в детали духовной жизни – с другой. Для известного поэта, чье имя на слуху ценителей хайку, мастера слова Станислава Ли, год 2020, вопреки всему, стал богатым на события. В начале года его сборник хайку вышел в Польше, к концу високосного 2020 увидел свет сборник хайку Станислава Ли в далекой Сербии.

Хайку, как дети – быстрее рождаются, чем осмысливаются

Кажется, Станислава Чандиневича когда-то смутил вопрос, заданный в Сеуле и ему, и одному очень известному поэту из Южной Кореи. Вопрос был о творчестве, о том, сколько времени пишут поэты свои стихи, как рождаются их талантливые, сродни магическим



по степени воздействия на людей, строки. Его коллега тогда ответил, что есть стихи, которые рождаются месяцами работы, а то и годами. Задаю этот вопрос Станиславу Ли сегодня.

– Станислав Чандиневич, Ваши хайку также быстро рождаются, как читаются?

– Иногда быстрее. Осмысление строк приходит потом. Это как вспышка, а вспышка не бывает продолжительной. Строки либо приходят ко мне и мгновенно ложатся на бумагу, либо не приходят вовсе в этот миг. Я даже не знаю порою, откуда они, и, конечно, не могу планиро-

вать свое творчество и о вдохновении ничего не могу сказать. Наверное, Бог дает – пишу.

– Любопытно, помните ли Вы свое самое первое хайку. Это интересно потому, что Ваша поэзия все-таки с влиянием корейского менталитета. Откуда ему взяться в те годы начала Вашего пути, когда корейский язык был, мягко говоря, притеснен повсюду, коль Ваш родной русский язык и хайку Вы пишете на русском и их переводят на корейский язык?

– Нет, не помню самого первого хайку. Одно только знаю о себе – все свои осознанные годы, лет с 8-ми, я мечтал быть только поэтом. Что касается корейского начала, с чем я, собственно, пришел в этот мир, то не отрицаю – не иначе, генетика проснулась очень рано. Хайку – это Восток. Говорю это не для того, чтобы повысить оценку своего творчества. Я много читал хайку, авторами которых являются европейцы. Вроде, все на месте, а главного, восточного особого типа ментальности, в них нет. А без этого нет настоящих хайку. В действительности, ничего по-

добного мировая поэзия больше не знает. Если коротко. Хайку один из самых известных типов японской поэзии, получивший окончательное определение в 17 веке. А потом уже хайку стали писать китайцы, корейцы... Среди наиболее известных поэтов – МацуоБасе, ДжосаБусон и МасаокаШики. МацуоБасе и его ученики значительно обновили поэзию хайку. Шики считается основателем современной поэзии хайку.

– И учеников-последователей у Вас, конечно, нет?

– Увы, нет. Видимо, это тот случай, когда слишком большую роль игра-



Ли Станислав Чандиневич

ет индивидуальность. Нельзя научить творить, невозможно этого сделать, потому что здесь речь идет о личном пути, о дороге, которая у каждого своя.

– Интересно, как начинается день Поэта? Есть у каждого дня своя задача?

– Конечно, и поэтам не чужды заботы реальной жизни. Мы тоже ходим по земле. Но, кстати, здесь вынужденное сидение дома сыграло положительную роль. По аптекам и по магазинам вообще не хожу да и что такое общественный транспорт я уже напрочь забыл. Есть хорошая услуга – доставка всего на дом, я активно пользуюсь ею, что дает возможность больше работать и меньше заниматься проблемами быта. Поэтому, не считая разных обещаний по выпуску книг, я углублен сегодня даже не в творчество (хайку я написал достаточно много), а в лингвистические исследования, например, чтение работ по философии и так далее. А в целом. Просыпаясь утром, я благодарю Всевышнего за то, что он мне подарил еще день созидания и созерцания, и проживаю каждый день так, будто он первый и последний в моей жизни. Поэтому не отвлекаюсь ни на выходные, ни на праздники. Все может быть. Коронавирус не дремлет, и никто не застрахован.

*Я совсем забыл,
что люди умирают...
сыплет тихо снег!*

Вот по этой причине тоже очень дорожу каждым днем своей жизни.

– Станислав Чандиневич, что Вы вкладываете в свое понятие «ключ к языку»? Наверняка, оно вызовет много споров среди филологов.

– Речь идет о диалекте, на котором говорят коресарам – о нем, о нашем родном коремале, на котором говорили еще мои

родители, бабушки и дедушки наши. Так что он совсем не является неким эксклюзивом и имеет свои корни, уходящие туда, на Корейский Полуостров. В этом смысле, диалект коресарам я

считаю универсальным диалектом. И это не только моя заявка после многолетней работы, анализа и сопоставления лексики провинций Республики Корея, которые, как известно, не всегда понимают друг друга – корейский язык имеет массу диалектов. Мое открытие по части коремаль о его универсальности, в связи с тем, что в нашем диалекте есть слова практически из всех диалектов Республики Корея, подтверждают многие специалисты, профессора, работающие в науке под названием лингвистика. Собственно, они мне и сказали, что у меня достаточно доказательной базы для того, чтобы со мной согласиться.

– Вы, наверное, мечтали пойти дальше своих учителей.

– Да, я очень горжусь своими наставниками. Мне в свое время несказанно повезло учиться у Пак Ира (он был учителем самого Ким Ир Сена), которому принадлежит перефразированное высказывание Авиценны «Мудр не тот, кто знает, а тот, кто передает свои знания». Пак Ир сказал так: «Мудр тот, кто много знает, мудрее тот, кто своими знаниями делится». Так вот, я спешу через газету поделиться своими знаниями для того, чтобы новое поколение понимало, что хоть коремаль уходит, к сожалению, в прошлое, по причине того, что мы, корейцы, во всех отношениях и в первую очередь по причине компактного проживания диаспоры что в России, что в других странах бывшего СНГ, очень разрознены, мы имеем богатство своего корейского языка – диалекта коресарам. Мы должны понимать и ценить, что он родом из Кореи и лексика его жива, хоть

и разбросана по разным провинциям нашей исторической Родины.

Да, мне действительно посчастливилось выполнить учительский наказ «Ученик обязан пойти дальше своего учителя». До этого не дошли мои дорогие Пак Ир и Хан Дин. Но, думаю, они гордились бы мной, ведь знания философии древности, культуры, которыми я увлекся под их руководством, должны же были к чему-то привести. Меня привели к открытию.

– Все-таки, Станислав Чандиневич, молодые корейцы изучают литературный корейский язык, и что же будет здесь с коремалью?

– Здесь со временем он останется только памятником корейской культуры. Корейская молодежь, многие казахи, представители других национальностей, знаю, активно изучают современный корейский язык, который и получит свое развитие. Однако там, в Корею, коремаль будет продолжать свою жизнь в провинциях, и в этом соль моего открытия.

– А если говорить о прикладном значении коремаль?

– Оно важно для тех, кто стремится к знаниям о своих корнях. По языку, по той лексике, которую использовали ваши бабушки и дедушки, можно быстрее узнать, где родились ваши далекие предки, откуда вы пришли в Казахстан. Ведь с годами многие задаются вопросами: «Кто мы? Откуда мы?».

– Вам лично помогли Ваши знания лексики от Ваших родителей?

– Я получил подтверждение, что мои предки 500 лет назад жили в провинции Кенсандо. В Южной Корею есть местечко, где хорошо сохранилась часть нашего диалекта. На нем говорят так же, как говорили здесь мои родные!

– Тогда южнокорейцы должны неплохо понимать коресарам?

– Они и понимают. Только вот мало кто говорит на нем сегодня. Однажды увидел улыбающееся лицо своего соплеменника, когда вдруг он услышал, как, раскачивая на ноге малыша, отец, плохо владеющий

корейским языком, напевал: «Пянько кобрянко, пянько...». Мы все-таки нет-нет да приоткрываем свои души корейскому родному слову, ласкающему слух своей генетической памятью из далеких недр раннего детства. Представляете себе, приезжаете в провинцию Чеджудо, Кенсандо и слышите родные слова, звучащие в Уштобе? Ну откуда кореец из Уштобе, сроду не бывавший на исторической Родине, узнал бы эти слова?

– Что Вы собираетесь делать с этим открытием?

– Знаете, я всегда интересовался судьбой корейского языка, самой главной ценностью для любого человека, для которого культура корейского народа, его традиции – не пустой звук. Вместе с народом корейский язык прошел очень сложный путь – от того времени, когда были вместо букв иероглифы, он пережил японскую оккупацию и после угрозы забвения выстоял и имеет такой уникальный диалект вдали от исторической Родины. Я не ученый. Я просто делюсь своими знаниями с читателями, как с наиболее образованной и мотивированной частью корейской диаспоры.

Однако думаю, что основную работу помогут провести сами читатели, которые еще говорят на этом диалекте. Пока они живы, пока с ними коремаль. И эти знания будут не только очень востребованы читателями газет, они останутся в истории газеты символом из того времени и даже связующим звеном с Корейским Полуостровом.

– Хочу процитировать Ваши же стихи. Думаю, к месту.

*В квадрат окна
смотрит вселенная
звезд...*

такое любопытство!

Спасибо, Станислав Чандиневич, и за то, что щедро делитесь своими знаниями, и за откровенность мечты. Я желаю Вам в первую очередь здоровья и еще счастливого пути к звездам! Вы поняли, что я имею в виду. Да будет благословенным Ваш путь Поэта!

Тамара ТИН

Виды договоров в гражданском праве

В этом номере мы рассмотрим формы договоров, с которыми приходится сталкиваться практически всем в повседневной жизни. Выясним, на что необходимо обратить внимание при подписании того или иного договора.

1. Трудовой договор - возможность внесения изменений

Прием человека на работу сопровождается заключением с ним трудового соглашения. После урегулирования всех спорных вопросов идет его подписание. Внесение изменений в договор возможно только после получения согласия всех сторон.

Возможности внесения изменений

В составленный и подписанный договор изменения могут вноситься только при возникновении особых обстоятельств. К ним относятся:

1. Если личные данные сотрудника претерпели серьезные изменения. Например, смена паспортных данных или переезд на новое место жительства.

2. На работе изменились условия труда. Сотрудник стал работать по новому графику, выполняя другие обязанности.

Предварительно между работником и его начальством ведутся переговоры. Если согласие достигается, то подписывается новое соглашение, которое сразу же вступает в силу.

Недовольство сотрудника

Не всегда человек согласен на изменение условий договора. В процессе трудового спора идут попытки разрешить конфликтную ситуацию. Достигается это следующими способами:

1. Человек перехо-

дит на новое место работы, расположенное рядом.

2. Работник может быть переведен даже в другой конец города, но на это он должен дать свое согласие.

Если все варианты служащего не устраивают, то трудовой договор должен быть расторгнут.

Порядок внесения изменений

В том случае, когда сотрудник и работодатель пришли к общему мнению, в трудовой договор вносятся изменения. Порядок проведения процедуры следующий:

- если есть возможность, то к основному договору добавляется дополнительное соглашение. Иногда документ полностью переписывается;
- на основании этого издается приказ;
- соответствующая запись вносится в учетную карточку человека;
- для мужчин обновляются данные по воинскому учету;
- при существенных изменениях условий работы возможно внесение дополнительных данных и в другие документы.

Всей процедурой занимаются сотрудники отдела кадров, поскольку у них содержится информация о служащем. После проведения изменений работник просматривает документ и подписывает его. Затем на руки получает дубликат нового соглашения.

Отсутствие необходимости внесения изменений

Любая компания работает по составленному внутреннему распорядку. Это нахо-

дит отражение в коллективном соглашении. Если необходимо проводить какие-либо изменения, то работодатель это делает на основании принципа целесообразности. Затем о своем решении информирует коллектив. В этом случае пункты трудового договора не затрагиваются.

Что касается отдельного работника, то работодатель тоже имеет право корректировать его деятельность без внесения изменений в соглашение. Это возможно в следующих случаях:

- из-за нарушения трудового графика человек освобождается от выполнения своих обязанностей;
- сотрудник не допускается до работы в связи с плохим знанием техники безопасности;
- работник отстраняется от своей деятельности по решению суда.

Существуют и особые варианты. Например, взятие отпуска в связи с уходом за ребенком. В данном случае внесение изменений в трудовое соглашение допускается только при согласии работника.

2. Особенности дарения имущества

Дарение – популярная форма отчуждения имущества. Каковы особенности дарения, как его оформить, куда обратиться для регистрации дарения недвижимости (дома,

квартиры или ее доли, земельного участка, гаража) и, в частности, как оформить дарение в МФЦ?

Особенности дарения имущества

При желании подарить недвижимое имущество, его собственник должен составить договор дарения (в обиходе – дарственная) и подписать его от лица дарителя. Одаряемый также должен поставить подпись, что указывает на его согласие получить подарок. Договор не обязательно заверять у нотариуса, однако он должен пройти обязательную процедуру регистрации в Управлении Федеральной службы государственной регистрации, кадастра и картографии (Росреестре).

Суть дарения – в безвозмездной передаче имущества от дарителя к одаряемому. Договор дарения удобно использовать в определенных случаях, например, как альтернативу завещанию, или при желании освободить имущество от опасности раздела при расторжении брака.

Такая форма сделки имеет определенные ограничения:

- дарителем не может являться недееспособное лицо или его представитель;
- запрещено дарить подарки стоимостью выше 3000 руб. чиновникам и социальным работникам;
- договор дарения

не может быть заключен между коммерческими фирмами.

Одаряемый обязан заплатить подоходный налог 13%, за исключением

случая, когда даритель является его близким родственником, к которым относятся:

- родители и дети;
- бабушки (дедушки) и внуки;
- сестры и братья;
- супруги.

По этой причине чаще всего договор дарения заключается именно между близкими родственниками.

Обратите внимание, что аннулировать договор дарения можно только по условиям, которые прописаны в самом договоре, либо через суд. По этой причине дарителю следует хорошо продумать возможные последствия акта дарения.

Для оформления договора дарения квартиры не обязательно идти к нотариусу: вы можете самостоятельно составить договор, воспользовавшись готовым бланком или образцом, который можно скачать на просторах сети интернет.

К договору может быть приложен передаточный акт, в котором фиксируется факт передачи имущества одаряемому, но наличие такого акта не обязательно.

Заметим, что дарение автомобиля не требует оформления в МФЦ или в Росреестре.

Выберите подходящий вам вариант, заполните своими данными, распечатайте, подпишите. Вы можете дополнить договор своими условиями,

например, прописать условия его аннулирования (например, смерть одаряемого либо небрежное его отношение к подарку и др.).

При дарении квартиры нотариальное заверение договора не требуется. Однако в случае дарения доли квартиры обязательно требуется нотариальное оформление договора дарения.

Куда обратиться для оформления договора дарения

Есть несколько вариантов:

- лично обратиться в Росреестр (Управление Федеральной службы государственной регистрации, кадастра и картографии), который, собственно, и осуществляет регистрацию прав на недвижимость; на сайте Росреестра можно предварительно записаться на прием

• лично обратиться в ближайший МФЦ, который передаст всю документацию в Росреестр

- отправить заявление на регистрацию почтой в адрес Росреестра по месту нахождения объекта недвижимости, с описью вложения и уведомлением о вручении, в этом варианте все подписи должны быть нотариально заверены

• подать заявление в электронном виде в Росреестр через их сайт, но в этом варианте вы должны иметь усиленную квалифицированную электронную подпись (УКЭП), которую надо предварительно получить на свой электронный носитель, лично явившись в специальный аккредитованный центр Минсвязи, с паспортом и СНИЛС.

Светлана КАН,
Продолжение
читайте
в след. номере

Событие

Новый год по Лунному календарю отметили в корейском культурном центре

Организатором мероприятия выступила Национально-культурная автономия корейцев г. Уссурийска и Приморского края и Общество пожилых людей Ноиндан при НКА корейцев Приморского края.

На празднике присутствовал почетный гость - Губернатор Приморского края О.Н. Кожемяко. Среди приглашенных гостей также присутствовали - и.о. главы УГО Елена Шелкоплас, председатель Думы УГО Александр Черныш, депутат Думы УГО Владимир Ли, глава Артемовского городского округа Вячеслав Квон, Генеральный консул республики Узбекистан Рустам Исмаилов, директор хоккейного клуба «Адмирал» Алексей Ан, а также представители национальных диаспор.

Мероприятие открыл председатель НКА корейцев города Уссурийска и Приморского края Н.П. Ким. Николай Пяк-Ноквич отметил: «Наш город всегда был центром общественной жизни. Мы всегда рады

гостям и открыты для сотрудничества! Вместе с другими диаспорами мы проводим государственные, национальные праздники, проводим фестивали, в учебных классах все желающие взрослые и дети бесплатно изучают корейский язык, занимаются танцами. Несмотря на пандемию, работа нашей организации не прекратилась. За прошлый год было реализовано несколько социально значимых проектов. Один из них – открытие приюта для лиц без определенного места жительства «Добрый дом». Несмотря на закрытие границ в прошлом году, можно смело говорить о том, что в нашем городе создан туристический кластер, привлекательный для путешественников из Республики Корея. Благодаря работе по восстановлению истории, в Уссурийске за два предыдущих года побывало 120 тысяч иностранных туристов. Основная деятельность корейской диаспоры на протяжении более двадцати пяти лет – укрепление связей

между Россией и Республикой Корея, гармонизация национальных отношений в крае».

В своем приветственном слове губернатор Приморского края О.Н. Кожемяко сказал теплые слова и поздравления в адрес корейской диаспоры и отметил, что благодаря их кропотливой работе сохраняются культурные традиции, и в стенах Корейского культурного центра есть возможность заниматься спортом, творчеством, отдыхать в семейном кругу. Особую благодарность Олег Николаевич выразил председателю НКА корейцев города Уссурийска и Приморского края Н.П. Ким, благодаря которому развиваются значимые проекты. «Хочется, чтобы наши дружеские связи с каждым годом все больше разрастались! Приморская земля – самый благополучный



участок, где стираются все грани и противоречия, поэтому хочется, чтобы все жили в мире». - отметил Губернатор Приморского края О.Н. Кожемяко

Председатель Думы УГО А. Черныш отметил вклад корейской диаспоры в общественную жизнь Уссурийска и Приморья в целом. Выступили с поздравлениями глава Артемовского городского округа Вячеслав Квон и Генеральный консул республики Узбекистан Рустам Исмаилов. Видеообращение Генерального консу-

ла Республики Корея О Сунг Хвана тоже содержало поздравление и пожелание о сохранении в дальнейшем дружественных взаимоотношений и взаимовыгодном сотрудничестве между странами.

Благодарственные письма от администрации Приморского края были вручены активным представителям корейской диаспоры.

Особую праздничную атмосферу в зале создавали номера детского танцевального ансамбля

«Коре Дэнс» и хореографического ансамбля «Коре». Не обошлось и без песен: гостей порадовал прекрасным исполнением хор «Чинсон» и солисты Родион Дон и Юрий Те.

После торжественной части губернатор Приморского края О.Н. Кожемяко посетил музей имени Чхве Джэ Хена и «Добрый дом» - приют для бездомных людей, ставший одним из значимых проектов корейской диаспоры в ушедшем году.

Галина СИЛИНА



Фотоотчет



Хасанский район: увековеченные имена

Продолжение. Начало читайте в номере 12(258) от 17 декабря 2020 года.

С легкой руки поручика

Армейский поручик Семен Резанов стал третьим по счету начальником русского военного поста в бух-

тия поручика Семена Резанова в ноябре 1863 года появилось первое в пределах Российской Империи поселение корейцев. Им, покинувшим Корею из-за безземелья, чиновного беспредела и нищеты, поручик Семен Резанов разрешил самостоятельно поды-

поста Новгородского и по его настоянию слободу вернули в разряд деревни с прежним названием Тизинхе.

Крестный поручик

В рапорте архиепископу Камчатскому, Курильскому и Алеутскому Иннокентию священник Владивостокской церкви Успения Божией Матери иеромонах Валериан докладывал в январе 1865 года о первых крещенных им корейцах. «При семь долгом поставляю донести Вашему Высокопреосвященству, что обращение ко-

рестных поручика Семена Резанова в ноябре 1863 года появилось первое в пределах Российской Империи поселение корейцев. Им, покинувшим Корею из-за безземелья, чиновного беспредела и нищеты, поручик Семен Резанов разрешил самостоятельно поды-

поста Новгородского и по его настоянию слободу вернули в разряд деревни с прежним названием Тизинхе. В рапорте архиепископу Камчатскому, Курильскому и Алеутскому Иннокентию священник Владивостокской церкви Успения Божией Матери иеромонах Валериан докладывал в январе 1865 года о первых крещенных им корейцах. «При семь долгом поставляю донести Вашему Высокопреосвященству, что обращение ко-

Из родословной поручика

В миссионерских отчетах иеромона-

Приморской области адмирала Петра Казакевича начальник военного поста Новгородского визировал подписью «поручик Рзановъ». Инструкции из канцелярии губернатора адресовались также «поручику Рзанову». И точно в таком написании официально представлена фамилия поручика, когда зимой 1866 года он назначается начальником военного поста в гавани (залив) Святой Ольги. И здесь тоже поручик Семен Резанов не отказывается быть крестным отцом для крещаемых. Теперь больше у нарождавшихся младенцев русских крестьян и военных, корейских взрослых людей и ребятишек. Нередко крестной выступает и мать поручика Семена Резанова, овдовевшая в метрических книгах местного храма Святой блаженной княгини Ольги (Равноапостольной Ольги).

По происхождению фамилия «Резанов»

же племенем мокша. По фамильной росписи Нерчинской горной экспедиции известно, что дед поручика Семена Резанова, тоже Семен, по происхождению «из унтер-офицерских детей» Нерчинского горного округа. Поступил на службу в Нерчинскую горную экспедицию писарем и копиистом в 1793 году. Со временем стал батальонным канцеляристом Нерчинской горной команды, дослужился сначала до фельдфебеля (старшина), а в итоге до прапорщика (младший лейтенант). Отец Семена Резанова Григорий Резанов был смотрителем золотых приисков в Нерчинском горном округе. В отставку вышел из Корпуса горных инженеров - КГИ в 1867 году в чине капитана или IX классом табели о рангах.

У Семена Резанова был брат-погодок Константин Резанов, ставший горным инженером, а также сестры Анна и Парасковья. По разным данным, Семен Резанов имел сына Григория Резанова, который пошел по армейским стопам отца. И тоже служил в Приморье. На 1 января 1909 года носил чин штабс-капитана в составе 1-го Восточно-Сибирского стрелкового Его Величества полка, расквартиро-

ванного в урочище (поселок) Раздольном. Полк носил почетное императорское наименование, присвоенное Николаем II.



те Новгородская (Посьет). С основанием поста 11 (23) апреля 1860 года его возглавляли флотский лейтенант Павел Назимов, а затем армейский штабс-капитан Иван Черкавский. В свою очередь, поручик Семен Резанов исполнял должность начальника военного поста Новгородского с июля 1863 года и по февраль 1866 года. Как предшественник штабс-капитан Иван Черкавский, а затем преемник подполковник Яков Дьяченко, поручик Семен Резанов тоже являлся командиром 3-й роты 4-го Восточно-Сибирского линейного (по охране границы) батальона. И также представлял всю полноту административной власти не только на территории поста в бухте Новгородской. Поставая команда была ответственной за охрану большей части Приморья, содержала посты во Владивостоке, в заливах Славянском и Стрелок, в бухте Находка, по рекам Уссури и Даубихе (Арсеньевка).

Именно с позволе-

скасть себе место для водворения. И была выбрана долина реки Тизинхе в полутора десятках верст (1 верста = 1066,8 метра) от Новгородского поста. Здесь и поселились первые 14 корейских семей в количестве 65 душ, включая мужчин, женщин и детей. Деревня была названа по реке – Тизинхе. А чтобы обезопасить корейских поселенцев от нападения китайских бандитов – хунхузов, поручик Семен Резанов выставил в Тизинхе пост из пяти нижних чинов. Солдаты сами построили русскую избу, чем подали корейским крестьянам пример строительства основательных домов вместо примитивных фанз из прутьев лозы, обмазанных глиной. И деревня Тизинхе стала первым в Южно-Уссурийском крае гражданским поселением.

В признательность поручику Семени Резанову корейские крестьяне решили называть свою деревню по-русски – слободой Резанова. Однако еще в бытность поручика Семена Резанова начальником военного

рейцев в христианство единственно приписать следует господину поручику Резанову, за благоразумное его управление корейцами и благородное с ними обращение, которое заслуживает у высшего начальства внимание».

В том же январе отец Валериан проводит крещение шестерых корейских мужчин и женщин. Восприимчиком (крестным отцом – духовным родителем) 45-летнего Петра Суй Унгуди и его 40-летней жены становится сам начальник поста Новгородского поручик Семен Резанов. В присутствии

с крестной матерью, которую представляла жена нестроевого (в запасе) солдата Григория Незговорова Марина Незговорова. Однако при крещении корейцев отцом Валерианом в ноябре того же, 1865 года, восприимницей нескольких уже и появившаяся в

изначально могла принадлежать воину, «резанову», то есть «резаному-раненому» на поле брани. Но никак не от созвучия с названием города Рязани. Рязань – это древнее городище Эрзянь, которое принадлежало мордовскому племени эрзя по соседству с мордовским



Вячеслав ШИПИЛОВ

Продолжение читайте в след. номере

Каких витаминов не хватает зимой?

Первое исследование витамина Е было проведено в начале 19 века на крысах братьями Шют. Этот эксперимент показал, что крысы, выращенные исключительно на цельном молоке, были нормально развитыми, но не могли размножаться. Научные сотрудники доказали, что отсутствующий фактор содержится в зеленых листьях и зародышах пшеницы. Так был обнаружен жирорастворимый витамин Е.

Витамин Е (токоферол) – жирорастворимый витамин, являющийся важным антиоксидантом. В природе существует в восьми различных формах (изомерах), отличающихся биологической активностью и исполняемыми в теле функциями. Как антиоксидант защищает организм от вредоносного влияния токсинов, например, молочной кислоты. Его нехватка может служить одной из причин вялости и малокровия.

В качестве пищевой добавки обозначается как E307 (α-токоферол), E308 (γ-токоферол) и E309 (δ-токоферол).

Зачем нужен витамин Е

Для кожи токоферол – это настоящий защитник. Оберегает ее от негативного воздействия окружающей среды – жары и холода. Помогает в заживлении шрамов и рубцов на коже.

Токоферол синтезирует белки, влияет на клеточное дыхание и обмен веществ. Он укрепляет иммунитет человека, защищает его от всевозможных вирусов и инфекций. Влияет на кровеносную систему и ее циркуляцию. Участвует в образовании капилляров, поддерживает их тонус. Делает сосуды проницаемыми и предупреждает образование холестерина, снижает уровень сахара в крови.

Витамин Е синтезирует гормоны, жизненно необходим для плода во время беременности. Токоферол предупреждает рак простаты, болезнь Альцгеймера и рак мочевого пузыря. Нормальный уровень токоферола в организме снижает его утомляемость и поддерживает корсет.

Где его искать?

Поскольку витамин Е жирорастворим, в

основном он содержится в жирах, а самыми богатыми его источниками являются продукты растительного происхождения: растительные масла (соевое, кукурузное,

Уровень содержания витамина Е в продуктах питания	мг / 100 г
Подсолнечное масло	56
Маргарин	43
Масло из виноградных косточек	32
Ростки пшеницы, лесные орехи, миндаль	20-25
Арахисовое масло, рапсовое масло, соевое масло	15-20
Оливковое масло, масло грецкого ореха	10-15
Арахис, угорь, рыбий жир	5-10
Грецкие орехи, сливочное масло, яичный желток, одуванчик, батат	2-5
Шпинат, спаржа, нут, кресс-салат, каштаны, брокколи, помидоры, копченый лосось, омлет, хлеб из цельнозерновой муки	1-2
Источник: Центр информации о составе продуктов питания (CIQUAL)	

подсолнечное масло) и маргарины, масличные культуры (грецкие и лесные орехи, миндаль и др.), семена (подсолнечник), ростки цельнозерновых злаков.

Овощи и фрукты являются вторым по важности источником витамина Е. Концентрация витамина в них невелика, но благодаря потребляемому количеству овощей и фруктов этот источник нельзя не принимать во внимание: от 12 до 18 % витамина Е поступает в организм с овощами и фруктами.

Суточная потребность витамина Е

В зависимости от возраста и пола дозировка витамина Е меняется следующим образом:

Младенцы до 6 месяцев – 3 мг;
младенцы 7-12 месяцев – 4 мг;
дети 1-3 года – 6 мг;
дети 4-10 лет – 7 мг;
мужчины от 11 лет и старше – 10 мг;
женщины от 11 лет и старше – 8 мг;
женщины в период беременности – 10 мг;
женщины в период кормления грудью – 12 мг.

Если вы пользуетесь антивозрастной косметикой для домашнего ухода, то внимательно почитай-

те ее состав: наверняка вы обнаружите, что в привычном креме, сыворотке, тональном креме содержится витамин Е. Конечно, если косметика хорошего качества. Но он полезен не только в борьбе с морщинами.

Косметологи используют его для лечения прыщей, акне. Регенерирующие свойства помогают устранить их проявления, а также убрать последствия — рубцы после акне.

Витамин Е в составе масок восстанавливает кожу после агрессивных косметологических процедур, таких как пилинг. В этот период нарушается липидный слой и природный защитный барьер, поэтому витамин Е необходим для их восстановления.

Еще одна особенность — способность выравнять рельеф кожи. Поэтому его используют для лечения целлюлита.

Использовать капсулы с витамином Е любят женщины, которые ухаживают за собой в домашних условиях. Достаточно смешать его с соком

Алоэ Вера, медом или просто добавить в любую маску домашнего приготовления, чтобы усилить пользу в несколько раз.

Также дополнительно стоит отметить, что используется витамин Е для волос. Добавьте его в шампунь, бальзам и маску, чтобы не переживать о сухих, ломких кончиках и выпадении.

Риски при приеме витамина Е

Наибольший риск, связанный с использованием синтетического витамина Е, — острая аллергическая реакция. При местном применении токоферол может раздражать эпидермис, усугубляя проблемы с эпидермисом. Люди с аллергическими реакциями в анамнезе должны избегать использования этого витамина на коже или сначала проводить пробы на небольшом участке кожи.

При приеме внутрь наиболее опасна передозировка, если это длительный прием высоких доз. Поэтому курс лечения должен подбирать врач, дозы не должны превышать 800-1000 МЕ в сутки, а длительность — не более 2 недель.

Факты и мифы о витамине Е

Витамин Е не особо чувствителен к воздействию высокой температуры, но свет и кислород для него губительны. Поэтому желательно хранить продукты с высоким содержанием витамина Е в защищенном от света месте (например, в шкафчике) и в герметичных емкостях.

Риск возникновения дефицита витамина Е у взрослых практически исключен. При долговременной нехватке витамина могут наблюдаться неврологические нарушения, которые связаны с плохой проводимостью нервных импульсов. В

большинстве случаев данные проблемы связаны с нарушением всасывания витамина Е из кишечника при некоторых заболеваниях (болезнь Крона, целиакия и др.). Дефицит витамина Е у новорожденных может вызывать поражения сетчатки, которые обнаруживаются при осмотре глазного дна. При хроническом недостатке витамина у детей могут развиваться сенсорная невропатия и арефлексия (отсутствие или потеря одного или нескольких рефлексов, например, рефлекса автоматической ходьбы), а также повреждения сетчатки.

В отличие от витамина D или витамина А избыток витамина Е, по-видимому,



не оказывает токсического воздействия. Однако в настоящий момент нет абсолютной уверенности в безопасности длительного приема витамина Е в умеренных и больших

дозах.

В период грудного вскармливания необходимость в витамине Е немного возрастает, и этот факт следует учитывать тем, кто хочет как можно быстрее

вернуться к прежним объемам. Если ребенок находится на искусственном вскармливании, то можно не волноваться о дополнительных порциях, поскольку витамин Е добавляют во все качественные смеси.

В виде добавок назначают витамин Е недоношенным детям. У них очень маленький или еще не сформированный липидный слой, поэтому дополнительные порции помогают его быстрее сформировать. Кроме того, он повышает шансы малыша на выживание и полноценное развитие без умственных нарушений.

Наталья СЕЛИЧЕВА

Традиционный поклон **세배 (сэбэ)**

В Корее во время приветствия принято делать традиционный поклон **세배**. Особенно это относится к официальным встречам.

Традиционный способ выражения приветствия в Корее это глубокий поклон, называемый по-корейски «чоль», который делается с преклонением колен. Поклон принято делать во время церемонии поклонения предкам и церемонии поминания предков во время таких традиционных праздников как Чхусок и Соллаль. Также поклоном традиционно приветствуют старших во время свадебной церемонии и других праздников.

Специальный поклон, который делают старшим на Новый год по Лунному календарю, называется «сэбэ», ритуал совершения этого поклона родителям в первый день Нового года сохранился по сей день. Переодевшись в традиционную одежду «ханбок», корейцы совершают поклон «сэбэ», настраивая себя таким образом на новое начало и новую жизнь, которую они начинают в новом году.

Давайте же рассмотрим подробнее, как совершается поклон «сэбэ».

1. Позиция рук

Позиция рук при поклоне (как «чоль», так и «сэбэ») женщина кладет правую руку на левую, а мужчина наоборот – левую на правую. Положение рук меняется только при поклоне на похоронах: в этом случае женщина кладет левую руку поверх правой, а мужчина – правую поверх левой.

2. Мужской «сэбэ»
- Положите левую руку на правую. Стойте прямо, сложив руки на животе.

- Поднимите обе руки на уровень груди.

- Согните колени, сядьте и положите обе руки на пол.

- Поклонитесь так, чтобы ваша голова коснулась ваших рук.

- Снова поднимитесь на ноги (сначала поднимите правое колено, затем встаньте полностью на обе ноги).

- Снова поднимите руки на уровень груди, прежде чем вернуть их в исходное положение на животе.

3. Женский «сэбэ»
Существует два вида поклона «сэбэ» для женщин: традиционный и упрощенный. Упрощенный вариант чаще используется в повседневной жизни, традиционный – во время больших торжеств, как, например, свадьба и т.д.

Упрощенный «сэбэ»
- Поместите правую руку поверх левой. Выпрямитесь и положите руки на живот.

- Опуститесь на колени и сядьте на пол, естественным образом расставив руки по бокам.

- Поместите руки на ширине плеч перед собой и медленно поклонитесь.

- Уберите руки с пола и только затем медленно поднимитесь.

- Снова выпрямитесь, вернув руки в скрещенное положение на животе.

Традиционный «сэбэ»
- Поднимите обе руки на уровень глаз, голова слегка наклонена вниз, взгляд приопущен.

- Сядьте, скрестив ноги, продолжая держать руки перед собой.

- Поклонитесь (примерно под углом в 45 градусов).

бой.
- Поклонитесь (примерно под углом в 45 градусов).

- Оставайтесь в таком положении несколько секунд, прежде чем снова вернуться в исходную позицию. Руки всегда должны оставаться сложенными перед вами.

- Встаньте на ноги и верните руки в их исходное положение на животе.

- После того как вы совершили поклон, сядьте на пол и выслушайте все, что вам скажут старшие. После этого обычно следует обед с традиционным блюдом «тток кук» (суп из рисовых лепешек «тток») и различные игры («юннори» и прочие).

Полезные советы!

Как завязать традиционный бант на «ханбоке»

Бант, который завязывается на женском «ханбоке», называется «откорым» и делается это особым способом.

- Возьмите оба конца ленты, короткий и длинный, в руки.

- Перекрестите ленты, положив короткий конец сверху на длинный.

- Оберните короткую часть ленты вокруг длинной так, чтобы ее внешняя сторона была обращена вверх.

- Сложите длинную часть ленты и поместите ее у себя на груди справа. Такая форма банта называется «кори».

- Оберните короткую часть ленты вокруг «кори» и завяжите ее в узел.

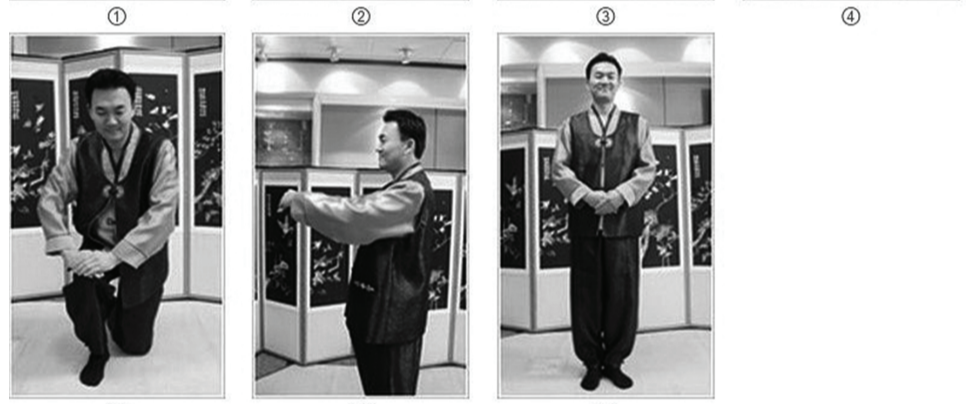
- Узел не должен быть слишком толстым и должен лежать параллельно полу.

Vk.com/koreansrus

1. Позиция рук



При поклоне (как «чоль», так и «сэбэ») женщина кладет правую руку на левую, а мужчина наоборот – левую на правую. Положение рук меняется только при поклоне на похоронах: в этом случае женщина кладет левую руку поверх правой, а мужчина – правую поверх левой.



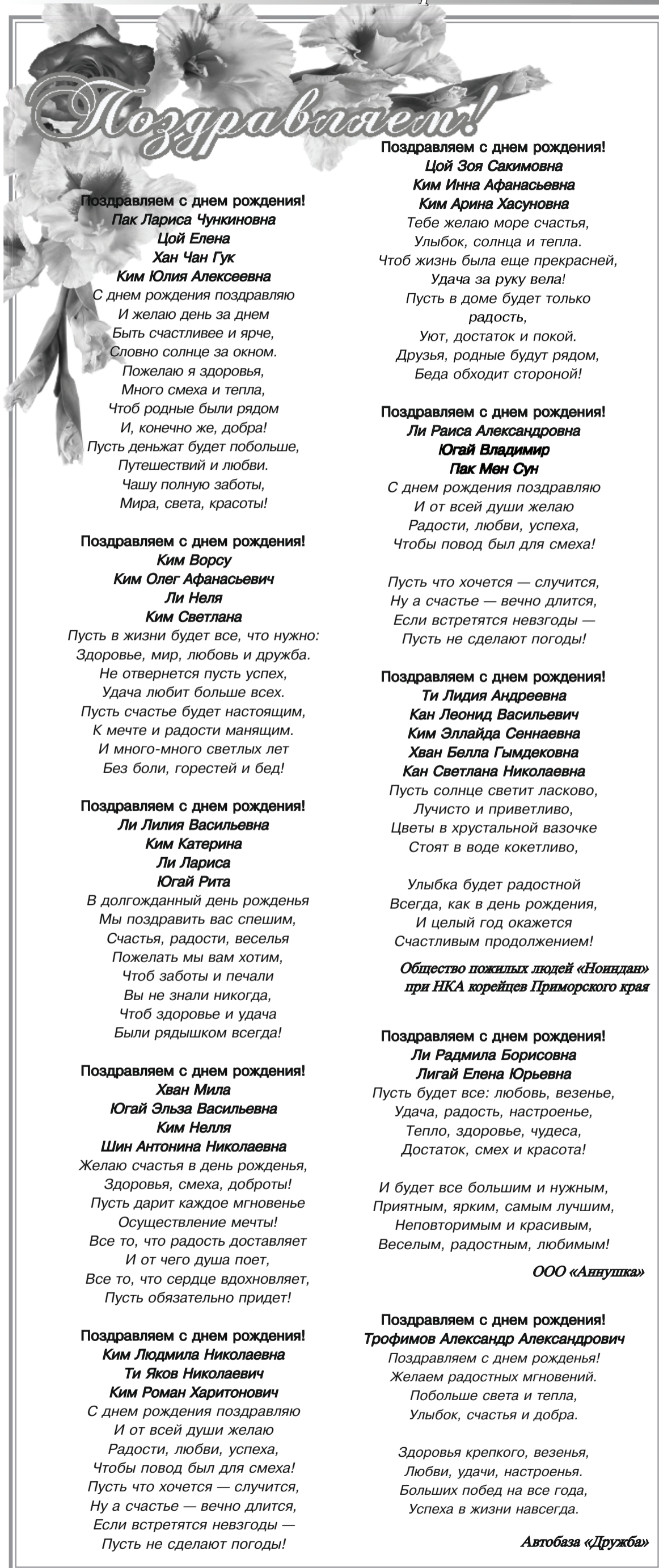
- ① Поместите правую руку поверх левой. Выпрямитесь и положите руки на живот.
- ② Опуститесь на колени и сядьте на пол, естественным образом расставив руки по бокам.
- ③ Поместите руки на ширине плеч перед собой и медленно поклонитесь.
- ④ Уберите руки с пола, и только затем медленно поднимитесь.
- ⑤ Снова выпрямитесь, вернув руки в скрещенное положение на животе.

Традиционный «сэбэ»



- ① Поднимите обе руки на уровень глаз, голова слегка наклонена вниз, взгляд приопущен.
- ② Сядьте, скрестив ноги, продолжая держать руки перед собой.
- ③ Поклонитесь (примерно под углом в 45 градусов).
- ④ Оставайтесь в таком положении несколько секунд, прежде чем снова вернуться в исходную позицию. Руки всегда должны оставаться сложенными перед вами.
- ⑤ Встаньте на ноги и верните руки в их исходное положение на животе.

Поздравительная открытка



Поздравляем с днем рождения!

Пак Лариса Чункиновна

Цой Елена

Хан Чан Гук

Ким Юлия Алексеевна

С днем рождения поздравляю

И желаю день за днем

Быть счастливее и ярче,

Словно солнце за окном.

Пожелаю я здоровья,

Много смеха и тепла,

Чтоб родные были рядом

И, конечно же, добра!

Пусть деньжат будет побольше,

Путешествий и любви.

Чашу полную заботы,

Мира, света, красоты!

Поздравляем с днем рождения!

Ким Ворсу

Ким Олег Афанасьевич

Ли Неля

Ким Светлана

Пусть в жизни будет все, что нужно:

Здоровье, мир, любовь и дружба.

Не отвернется пусть успех,

Удача любит больше всех.

Пусть счастье будет настоящим,

К мечте и радости манящим.

И много-много светлых лет

Без боли, горестей и бед!

Поздравляем с днем рождения!

Ли Лилия Васильевна

Ким Катерина

Ли Лариса

Югай Рита

В долгожданный день рожденья

Мы поздравить вас спешим,

Счастья, радости, веселья

Пожелать мы вам хотим,

Чтоб заботы и печали

Вы не знали никогда,

Чтоб здоровье и удача

Были рядышком всегда!

Поздравляем с днем рождения!

Хван Мила

Югай Эльза Васильевна

Ким Нелля

Шин Антонина Николаевна

Желаю счастья в день рожденья,

Здоровья, смеха, доброты!

Пусть дарит каждое мгновенье

Осуществление мечты!

Все то, что радость доставляет

И от чего душа поет,

Все то, что сердце вдохновляет,

Пусть обязательно придет!

Поздравляем с днем рождения!

Ким Людмила Николаевна

Ти Яков Николаевич

Ким Роман Харитонович

С днем рождения поздравляю

И от всей души желаю

Радости, любви, успеха,

Чтобы повод был для смеха!

Пусть что хочется — случится,

Ну а счастье — вечно длится,

Если встретятся невзгоды —

Пусть не сделают погоды!

Поздравляем с днем рождения!

Цой Зоя Сакимовна

Ким Инна Афанасьевна

Ким Арина Хасуновна

Тебе желаю море счастья,

Улыбок, солнца и тепла.

Чтоб жизнь была еще прекрасней,

Удача за руку вела!

Пусть в доме будет только

радость,

Уют, достаток и покой.

Друзья, родные будут рядом,

Беда обходит стороной!

Поздравляем с днем рождения!

Ли Раиса Александровна

Югай Владимир

Пак Мен Сун

С днем рождения поздравляю

И от всей души желаю

Радости, любви, успеха,

Чтобы повод был для смеха!

Пусть что хочется — случится,

Ну а счастье — вечно длится,

Если встретятся невзгоды —

Пусть не сделают погоды!

Поздравляем с днем рождения!

Ти Лидия Андреевна

Кан Леонид Васильевич

Ким Эллайда Сеннаевна

Хван Белла Гымдековна

Кан Светлана Николаевна

Пусть солнце светит ласково,

Лучисто и приветливо,

Цветы в хрустальной вазочке

Стоят в воде кокетливо,

Улыбка будет радостной

Всегда, как в день рождения,

И целый год окажется

Счастливым продолжением!

Общество пожилых людей «Ноиндан»

при НКА корейцев Приморского края

Поздравляем с днем рождения!

Ли Радмила Борисовна

Лигаи Елена Юрьевна

Пусть будет все: любовь, везенье,

Удача, радость, настроенье,

Тепло, здоровье, чудеса,

Достаток, смех и красота!

И будет все большим и нужным,

Приятным, ярким, самым лучшим,

Неповторимым и красивым,

Веселым, радостным, любимым!

ООО «Аввущка»

Поздравляем с днем рождения!

Трофимов Александр Александрович

Поздравляем с днем рожденья!

Желаем радостных мгновений.

Побольше света и тепла,

Улыбок, счастья и добра.

Здоровья крепкого, везенья,

Любви, удачи, настроенья.

Больших побед на все года,

Успеха в жизни навсегда.

Автобаза «Дружба»

Редакция газеты «Хоре синмун» от всей души поздравляет с днем рождения члена Совета НКЖА корейцев г. Уссурийска Хегай Андрея Михайловича

Пусть все мечты исполнятся,

Пусть все желанья сбудутся,

Пусть радости запомнятся,

А горести забудутся.

Здоровье будет крепкое,

В делах всегда согласие,

Любовь навеки верная —

Без ссор и разногласия.

Общество пожилых людей «Ноиндан» при Национально-культурной автономии корейцев Приморского края от всей души поздравляет с 80-летним юбилеем Ким Фросю.

Мы счастливы поздравить вас

С прекрасной датой! С юбилеем!

И пожелать хотим сейчас,

Чтоб стало на душе теплее,

Чтобы забота и любовь

Всегда вас в жизни окружали,

Чтоб позитивом вновь и вновь,

Вам сердце счастьем наполняли!

Общество пожилых людей «Ноиндан» при Национально-культурной автономии корейцев Приморского края от всей души поздравляет с 60-летним юбилеем Ким Ларису Владимировну.

В чудесный праздник, юбилей,

Все от души Вас поздравляют,

Улыбки добрые друзей

Пусть Вас сегодня окружают!

И будут светлыми года,

И все исполнятся желанья!

Здоровья, радости всегда,

Счастливой жизни, процветанья!

Общество пожилых людей «Ноиндан» при Национально-культурной автономии корейцев Приморского края от всей души поздравляет с днем рождения Кан Олега Васильевича.

Пожелаю в день рожденья,

Чтоб сбывались все мечты.

Было чудным настроенье,

Доброты и красоты.

Чтоб свершались все желанья,

Улыбались небеса,

Оправдались ожидания,

И искрились чтоб глаза

От любви, от счастья, смеха.

Жизни долгой и чудес.

А в работе лишь успеха,

Чтоб подняться до небес.

В кошельке купюр приятных,

Отпуск длинный у морей.

Перспектив невероятных,

Гениальнейших идей!

Правила ухода за пластиковыми окнами



Окна ПВХ стали неотъемлемой частью нашей жизни. Они проще в эксплуатации, имеют презентабельный вид, их не нужно ежегодно красить. Но чтобы пластиковые окна дольше сохранили первозданный вид и радовали глаз свежестью и чистотой, их нужно мыть раз в три месяца. Конечно, процесс помывки таких окон намного про-

ще и легче, чем обычных. Но все же любая хозяйка должна знать, как сделать это правильно.

Среди множества плюсов окон из ПВХ есть и минусы. Например, чувствительность пластика к красителям. Из-за зернистой структуры откосов нередко даже малейшая пыль забивается в микро-лунки, и внешний вид портится – поверхности становятся серыми, выглядят неаккуратными. Поэто-

му регулярная уборка – залог красивых окон надолго.

Еще одна проблема – сложная фурнитура. Как любые механизмы, она нуждается в своевременной чистке от пыли и смазки. Резиновый уплотнитель также нужно периодически смазывать, чтобы материал не пересыхал и не трескался. Различные сомнительные конторы часто предлагают за баснословные деньги комплексный уход. Однако эти процедуры легко проводить своими руками дважды в



год для долгой и надежной службы.

Уход за пластиком: никогда не используйте для ухода за пластиковыми окнами абразивные и агрессивные химические (содержащие хлор, спирт и прочие добавки, призванные активно бороться с грязью) моющие средства. Даже если вначале Вам будет казаться, что ничего с пластиком не происходит, через некоторое время Вы можете быть неприятно удивлены изменившимся цветом вашего некогда белого окна. Для ухода за поверхностью пластиковых окон можно использовать обезжиривающие моющие средства либо простой теплый мыльный раствор. Также советуем использовать мягкие губки.

Уход за стеклопакетами: стеклопакет в металлопластиковом окне не отличается от обычного стекла и ухаживать за ним нужно точно так же. Лишь напомним: избегайте попадания моющих средств на пластиковые части, а также, что очень важно – не допускайте попадания спиртосодержащих средств на резиновый уплотнитель.

Уход за уплотнителем пластиковых окон: минимум раз в полгода (хотя бы весной и осенью) рекомендуем очищать уплотнитель. Этот элемент окна в

первую очередь отвечает за сохранение тепла в Вашем доме, отсутствие сквозняков, защиту от уличной пыли и шума. Простым мыльным раствором и мягкой губкой или тканью промойте уплотнитель, вытрите насухо и смажьте силиконовой смазкой. Для этой цели также подходит силиконовая смазка для автомобильных уплотнителей.

Дренажные отверстия. Если Вы откроете створку, то в нижней части рамы должны располагаться отверстия – водоотводные каналы. Как становится ясно из их названия, это сливные отверстия, они служат для вывода влаги, воды за пределы рамы. Следите за тем, чтобы они не засорились.

Оконный профиль ПВХ легко моется, однако для его очистки категорически нельзя использовать шлифующие средства, абразивные порошки, растворители, бензин и средства, содержащие ацетон и кислоту. В противном случае поверхность профиля станет шероховатой и поменяет цвет. Лучше всего для мытья профиля использовать жидкие моющие средства или специальные чистящие составы от производителя окон ПВХ.

Стеклопакет пластикового окна необходи-

мо мыть стандартными средствами для очистки стекол. Ни в коем случае нельзя удалять загрязнения со стекол при помощи твердых и острых предметов. Внутренняя часть стеклопакетов не загрязняется, поэтому о ее уборке можно не беспокоиться.

Регулярно проветривайте комнаты

Когда заходит речь о современных пластиковых окнах, важно понимать, что в отличие от старых деревянных аналогов они имеют высокую герметичность. Это значит, что в закрытом состоянии они практически не пропускают воздух в квартиру. Если не делать это с помощью проветривания, на стеклах образуется конденсат.

Предотвратить подобное явление поможет выполнение следующих действий:

- проветривание помещений несколько раз в день по 20 минут;
- поддержание температуры в квартире не ниже 18 градусов;
- освобождение радиаторов отопления от штор и занавесок как минимум на 50% от всей высоты секций;
- подбор подходящей ширины подоконника. Он не должен перекрывать радиатор более чем наполовину.

Наталья СЕЛИЧЕВА

Подписывайтесь на «Коре синмун», каталог «Почта России»

Стоимость подписки на 6 месяцев составляет 253,02 руб.

МИНИСТЕРСТВО СВЯЗИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Ф СП - 1

Абонемент На газету журнал **ПР916** (индекс издания)

Коре синмун (наименование издания)

Количество комплектов

на 2021 год по месяцам

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

Куда (почтовый индекс) (адрес)

Кому

Линия отреза

Доставочная карточка **ПР916** (индекс издания)

На газету журнал **Коре синмун** (наименование издания)

Стоимость	подписки	руб.	коп.	кол-во комплектов
	каталожная	руб.	коп.	
	переадресовки	руб.	коп.	

на 2021 год по месяцам

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

почтовый индекс

код улицы

дом корпус квартира

Фамилия И.О.

Калейдоскоп

	Передвижное жилище	Шнурок с бусинами	"Кузница" законов Украины	Предмет мебели	Английская карточная игра	Цыганка из кино
	Спортсменка на состязаниях					
1			Детское "фи"	Порт в Краснодарском крае	Духовники "сообща"	
1	"Бисер" на траве	Лекарственная форма				
Защитник закона из США	В составе припоев	Барин в Киеве	Напарник лебеда и щуки	"С миру по нитке" как процесс	"Получка" от заливного луга	Родина принцессы Амидалы
			Одно из имён Штирлица	Специалист и умелец		Капут, крышка
Государство в Азии				"Ест" железо	Ценный сорт хрустала	
Озеро близ Торонто					Газовое "дитя" грозы	Актёр ... Вельяминов
"Полгода плохая ..."	Чешский реформатор	Тёмные эльфы у фантастов	Расформирование			Девиз рекламщика
				Ипостась запятой	Актриса по имени Аманда	Философия Сенеки
Прыжок с возвышения	Задача калорифера	Растительная "кусака"	Щелчок мыши			Поющий ... Мартин
				Коварное "плетение"		Транспортный фонарь
Притворство	2				Равнина на уровне моря	Тележка-автопогрузчик
			Вывод	Мушкетёр-молчун	Место в Стране Дураков	
Жвачка, попавшая в песню	"Легковой" грузовик				"Плантатор" в Средней Азии	
				"Паук" ... Магуайр		
Балка, пощина	Специалист-подводник					
				Парламент в Варшаве		

Гороскоп на март

Овен

Те, кто родился под знаком Овна, могут рассчитывать на то, что март преподнесет им много ярких и красочных событий. У представителей вашего знака зодиака произойдут изменения в любви и в отношениях с дорогими для вас людьми. Влияние планеты Венеры на протяжении всего месяца будет способствовать приятным и радостным переменам во многих сферах вашей жизни и в личных отношениях.

Телец

Тельцам придется поступиться привычным укладом жизни, чтобы реализовать предоставленные Быком шансы. Настало время выйти из зоны комфорта и даже пожертвовать временем, отведенным на сон и развлечения. Прямолинейный Телец должен будет научиться воспринимать неуловимые намеки и понимать невербальный язык общения.

Близнецы

Для Близнецов март станет месяцем подведения итогов. Настало время пожинать плоды своих усилий - или понять, что вы работали, спустя рукава, так что сетовать нужно лишь на свою лень. Попытки что-то исправить и повернуть время вспять ни к чему не приведут, нужно просто подготовиться к новым свершениям.

Рак

Раки устали от необходимости постоянно концентрироваться на текущих делах, поэтому стараются погрузиться в привычное для них отстраненное состояние. В сфере профессиональной занятости все будет идти своим чередом. Нагрузка может быть большой, но все задания будут знакомыми и не вызовут паники.

Лев

Как бы ни хотелось Льву отомстить всем обидчикам, март не лучшее время для выяснения отношений. Тем более что большинство претензий к окружающим будут носить совершенно надуманный характер. На работе обстановка будет нестабильной и взрывоопасной, на поверхность всплывут какие-то давние интриги и склоки.

Дева

Дев ждет отличное время для реализации планов, которые долго откладывались на потом. Вы с легкостью разрешите давние споры или сдадите проект, который никак не могли закончить. В вопросах карьеры нужно будет немного поумерить запросы. Не стоит начинать собственный бизнес и заключать новые контракты.

Весы

Карьера Весов пойдет в гору благодаря их организаторским способностям. Вам на практике доведется показать всем свои возможности и научить кого-то чему-то новому, что, несомненно, прибавит вам уверенности. Сейчас вам нельзя уходить в подполье. Наоборот, нужно чаще демонстрировать свои умения, которые действительно достойны внимания начальства.

Скорпион

Для представителей данного знака март может стать периодом, когда вы захотите круто поменять свою жизнь. Бык благоволит авантурным натурам и смельчакам, так что если вы давно хотели сменить место работы или даже страну проживания, стоит воспользоваться благосклонностью тотема.

Стрелец

Перестаньте потакать своим капризам! В противном случае вы можете погрузиться во власть азартных игр и серьезно проиграться, потеряв не только накопления, но и недвижимость. На работе Стрельцам придется повысить уровень дисциплины и ответственности.

Козерог

Главной проблемой Козерогов будет постоянный стресс. Может показаться, что каждый из окружающих пытается довести вас до белого каления. Друзья, коллеги и семья устали от ваших вечных отговорок. Исчерпав свое терпение, близкие решили вас немного повоспитывать.

Водолей

Водолеям придется применить всю свою усидчивость, чтобы достичь запланированных результатов. Бык предупреждает, что политика строгих расчетов должна иметь определенную меру. Не пытайтесь использовать друзей в корыстных целях, чтобы не прослыть человеком без чести и совести.

Рыбы

Рыбы могут наконец-то расслабиться и положиться на свою счастливую звезду. В этом месяце Бык решил сделать вас своими любимчиками. Особенно удачен будет месяц для Рыб, которые заняты личным бизнесом. При желании вы даже можете взять кредит, чтобы расширить дело. Звезды говорят, что вы сумеете заработать столько, чтобы вернуть его в срок.

Ответы на сканворд в номере №1 от 21.01.2021 г.

				Р	Б	О	С						
				О	А	В	Т	О	К	А	Р		
				У	З	Е	Л	О	К	И	У		
				Г		Д	О	П	Р	О	С		
				П	А	С		О	С	А	Д	К	И
Р	А	Д		Л	В	И	С		К	А	И	Н	
	К	А	Б	А	Р	Е		Б	Е	К		Н	
	К	Р	О	Т		Т	И	Р		А	Б	А	З
	Р		Р	О	М	И		О	Т	Р	А	В	А
Б	А	Р	Д			Л	И	С		Д	Р	А	Ч
			Ю	Ф	Т	Ь			Ш		Б		Ё
П	А	Д	Р	Е		Н	О	М	И	Н	А	Н	Т
	Й			Я	Щ	И	К		Ш	А	Р	И	К
И	Н	Е	Й			К	А	Т		Г	А	Л	А
		Л	Е	Т	О	Л							
	К	Р	Е	М		П	Р	И	Ч	Т			
		Н	Е	Г	А		Н	А	Л				
У	Л	А	Н			К	Р	А	Л	Я			

3 лошади + 3 лошади = 30

1 лошадь + 2 обруча = 18

2 обруча - 2 сапога = 2

1 сапог + 1 лошадь x 1 обруч = ?

Строки: лошадь итд и вкжтдл итд только там где вядт там только обратит внимание на последнюю букву.

В-третьих, стоит обратить внимание на последнюю букву.

В-вторых, в последней строке этой задаче некое слово.

В-первых, некоторые буквы из нас забывают о правильном написании.

Ответ: 21.

Хранители сказок

Заколдованный перевал

Некогда на одной горе был перевал. Люди называли этот перевал «Три Года». О перевале издавна говорили так: если кто споткнется и упадет там, то жить ему не больше трех лет.

Люди верили этому и, когда шли по перевалу, старались быть очень осторожными, боялись, как бы не упасть.

Вот однажды в жаркую летнюю пору шел через перевал старик - возвращался домой с рынка.

«Солнце уже на запад клонится, надо до темноты перевал перейти. Да и дома, наверно, поджидают меня», - подумал он и прибавил шаг, да вдруг споткнулся о камень и упал.

- Что же мне теперь делать? Жить мне осталось три года теперь, - заохал старик и еле дотащился до

дому.

Не успел зайти в дом, как тут же позвал жену, сына и дочь.

- Слушай, жена, слушайте, дети мои! Я, наверно, скоро умру. Шел я сейчас через перевал Три Года и упал! - проговорил бедняга и заплакал.

С этого дня старик ничего не ел, не пил, совсем занемог. Приходили лекари, родные покупали разные лекарства, но ничего не помогало, старому становилось все хуже.

Узнала об этом вся деревня. А в той деревне жил один смысленный мальчик. Звали его Тольтором. Узнал он о беде старика и пришел его навестить.

- Дедушка, вы заболели от того, что споткнулись на перевале? Не бойтесь, есть хорошее средство.

- Какое же это средство? - восклик-



нул старик.

- Да простое: надо пойти на перевал и еще раз упасть.

- Ах ты негодник! Ты что, решил совсем доконать меня? - рассердился старик.

- Да вы послушайте меня, дедушка, - успокаивал его мальчик. - Посудите сами! Как поверье говорит? Если человек упадет один раз, он проживет три года. Так?

- Так, - кивнул ста-

рик.

- Ну а если упасть два раза? Значит, шесть лет проживешь? А если три раза упасть? Чем больше вы будете падать, дедушка, тем больше и проживете. Разве не так?

- Да, пожалуй, ты прав, - согласился старик и хлопнул себя по лбу.

Вскочил он с постели и бегом к перевалу, а там, как бы нечаян-

но, оступился и упал. Вдруг слышит, из-за высокого дерева, что росло на самой вершине перевала, раздался глухой голос:

- Правильно делаешь! Один раз упадешь - три года будешь жить, десять раз - тридцать лет, а сто раз - триста лет.

Услышал старик эти слова, подумал, что их произнесло божество, и обрадовался:

- Да, да, о всемогу-

щий, сделай так, чтобы я прожил три тысячи раз по шестьдесят лет!

И старик давай перекатываться по земле с одного бока на другой. Раз! Два! Три! Докатался до сотни раз, а может быть, и больше. Наконец у подножия горы он поднялся на ноги, отряхнул одежду и засмеялся:

- Теперь буду жить столько, сколько захочу!

Радостный и веселый вернулся старик домой.

Дед, конечно, не знал, что кричал ему мальчик, он заранее прибежал на перевал Три Года и спрятался в кустах.

А когда старик добрался до дому, он был уже совсем здоров. После этого он трудился в поле так же усердно, как и прежде.

KOREAN HOUSE **МЫ ОТКРЫЛИСЬ!**

ВРЕМЯ РАБОТЫ:
С 10:00 ДО 22:00

Телефон:
8-924-137-61-31

**Адрес: г. Уссурийск,
ул. Амурская, 63**

**Корейский культурный
центр**

*Вход со стороны
ул. Кирова*